

## Fírípái

*Ísu wíyómpa'a iyówana Póro moórá-waai úmai sísamaifakemba kae'-áátáyá'íyo miyáumai-aatai maisuwéna maanáái agaimái Fírípái-naoraa-waasifa'a agaimái tuwówana moóráwigo maéna mátimakaiye. Póro ásé-aaí kosimátimuwasa isésa érai'e sésa Ísumpa'a timankúnkúmba uráawe. Mináái Aantá-waasi-taai-aufaifimba 16:11-40-fimba wéraiye. Póro fí'o-fi'on-daopa'a Ísun-aaí simátíma'maena iyúnkakemba Rómu-naopa'a ándáfa'a ánkarowana mérowasa Fírípái-naopaken-kwaasi Póromba áwa'nai esa tuwímbai-tantaa'a ámúwana súwiyo séna maanáái agaimarówana mátimakaiye.*

<sup>1</sup> Kemá Póro maanáái maanáúfáifímbá agaitimúmpo isáaro. Tímóti kesé'a méraisakai Ísu Káráísitini kísau-waasiyai úye. Fírípái-naopakewi Fasi'aénkóní waási Ísu Káráísitiye'a kááísamai méraawiye kembiwíyá'ó káráwiyaawiye wétuwa'nai-owiye maanááímá isáaro. <sup>2</sup> Maníkó kentáásifowae Fasi'aénkó Ísu Káráísitiye'a úwoi túwa'nai esarai faru uwátinkaayantafe'a inái sune.

<sup>3</sup> Kembiwísáfé'a imáyáa únda-kanaa Maníkómp'á súwi sune. <sup>4</sup> Kembiwísáfé'a Maníkómp'á inaimó sún-da-kanaa aasiyaasi sirunkó kawé'á wéiye. <sup>5</sup> Aifa'á Maníkóní ásé-aaí simátimuna'a isé'a súwa'nai úmai

wésimatima'mae wéiye'a káfé'wara'a  
wésimatimentafe'a mindásafe'a Maníkómpá'á  
súwi sune. <sup>6</sup> Maníkó kentirumpimbá kawe-  
kísáúgóní áwáuma ómbarena maimaé iyéna  
káfé'wara'a wéiyimba póna Ísu Káráisitimo  
kumínda-kanaara'a minkáwé-kísáú tai'áíniye.  
Minááímá isáúmne. <sup>7</sup> Ísu Káráisitin-aaimo  
simátímakaundarakemba ándáfa'a sínkaraawa'a  
méraundafakenkwará'a ásé-aaí simátime'a  
miwí táái anondáá simátimunana Maníkó  
úwoi wésuwa'nai-ena kembiwíwará'á úwoi  
wétuwa'nai-isa'a pó'a Maníkó kentirumpimbá  
kawe-kísáú maimaé wéiyiye-imayaamo  
únda mindá kawé'an-iyé. Ken-ímáyáámó  
wéundasafe'a miyán-áái sune. <sup>8</sup> Imáyáamo  
tímakaunda ímba kesí imáyáafinken-aantembanifo  
Ísu Káráisitini imáyáafinken-aaima tímakaunda  
érai'-aaí isaná

Maníkó wésuwanaiye.

<sup>9</sup> Maanááisáfé'a Maníkómpá'á inái sénaumne.  
Imáyáa tíma'mae wéne'a kawé-tántáá'á  
awáné'a kawé'-í'a é'a <sup>10</sup> seyaafá-tántáá'á  
tuwínkaa'-é'a kawé-tántáá'ó awáné'a kawé'-  
ámbá arááiwa'e'a Ísu Káráisiti kumínda-kanaa  
kawé'-úmai méwana kentí sáwí-meyamba ímba  
wérainana <sup>11</sup> Ísu Káráisiti imáyáa timína'a kawé'-  
úramba úmai méwasa tuwánésa miyámó iyamba  
Maníkón-áwí'a mósá marésa súwimo síyantafe'a  
mindásafe'a inái sune.

<sup>12</sup> Kesí waásisono isáaro. Umbai-tántáá'á  
kesópa'o tiyáimba mindásafesa sáwífa'-waasi

ásé-aaí ísaraawe. <sup>13</sup> Ísu Káráísitin-aaímo simátímakaundarakemba ándáfa'a sínkaraawasa kenká'ó káráwiyaawiye tuwímbaiye Ísu Káráísitin-aaí ísaraawe. <sup>14</sup> Ándáfa'ó méraunda mindásafena Fasi'aénkó kentáásí waási sáwífa'a fasi'aémbá tímísana ímba táá'a isasá Maníkón-aaí fasi'ámai simátíma'maesa wégowe.

<sup>15</sup> Súwí'ó wéraintafesa tuwímbai tirumbá sáwí'a ésa kentáfésa wenáwí'a kumíniye sésa Ísu Káráísitin-aaí wésimatimembanifo tuwímbai kawé'-ímáyááfínkémbá Káráísitin-aaí wésimatimewe. <sup>16</sup> Ásé-aaí simátíme'a

miwí táái anondáá sendasáféna Maníkó ewé sisasá ándáfa'a sínkaraawe. Ándáfa'ó méraunda-aaíma tuwímbai isésa imáyáa uwásinkesa Ísu Káráísitin-aaí wésimatimewe. <sup>17</sup> Tuwímbai ímba kawé'-ímáyááfínkémbán-ifo sáwí-imayaa tokésa sésa Ísu Káráísitin-aaímo simátíméndamo ésa kesúsa maimaé iyónááwe sésa Ísu Káráísitin-aaí wésimatimewe. Kentáfésa sésa ándáfa'a ména isáínana arunkó umbaí táíniye sésa Káráísitin-aaí wésimatimewe. <sup>18</sup> Mindásafe'a ímba óraa'-imayaa wéune. Kawé'-ímáyááfínkémbá Káráísitin-aaí wésimatimewana sirunkó kawé'á wéifo sáwí-imayaa tokáawiwara'a Káráísitin-aaí wésimatimewana úwoi sirunkó kawé'á wéiye.

<sup>19</sup> Maníkómp'á inái wésewana póna Ísu Káráísitini ámútanko wésuwa'nai-isasa faúsinkaiyambo isáúnda sirunkó kawé'á wéiye. <sup>20</sup> Sínkamiyara puwónaum úwoiya méranaumno. Mindásafe'a timu'maké'a inái wése'a Ísu Káráísitintafela ímba sigaesáfé'a é'a ímba sáá'a ína'a fasi'ámai Ísu Káráísitin-awí'a mósá

maránaumne. Miyá úmae'lo iyúndantemba Káráisitín-awi'a mósá maránaumne súne. <sup>21</sup> Marapá'ó méraundamo é'a Ísu Káráisitín-awi'a mósá maránae sé'lo méraundanifo puwé'lo wiyómpa'lo iyónnda mindá marapá'ó mére'lo úndawimba iyáákanaumne. <sup>22</sup> Marapá'ó úwoimo mé'lo é'a áúwara-kisau maénaumne. Úwoimo méraandasafena siráái táinana púwóndasafena siráái táinana miyá ina'a miyámó ondawimbá imba isáúmne. <sup>23</sup> Minkáé'-ímáyáágó kembá wétafisiye. Puwé'a wiyómpa'a Káráisitiye'lo méraandasafena iyáákarain-tantaa'a póna siráái wétaifo <sup>24</sup> marapá'ó méraundamo é'a kawel-úmai kembá túwa'nai únda póna kawel'á íníye. <sup>25</sup> Minááímá érai'-aaima isa'ó isáúnda pó'a marapá'á mé'a kembiwisé'lo komáénda túwa'nai ona'á Maníkón-aaisafe'a timankúnkúmba úmae iyíyana tirunkó kawel'ó índá minááímá isáúmne. <sup>26</sup> Kembiwisé'a aneka'á koméraandasafe'a kentáfé'a imáyáa é'a

Ísu Káráisitín-awi'a mósá maránááwe.

<sup>27</sup> Moórá-aaimo óraaka'lo simátíménda isáaro. Kawel-úmai mé'a Ísu Káráisitíni ásé-aaima mósá maráiyasa tuwánanááwe. Miyámó wéiya'lo é'a kentópa'lo komé'lo é'a tuwánánaumne. Énifo maanká'ó mé'lo é'a kentáái aantemba isánaumne. Maarán-ááímó isáándasafe'a súne. Mimbórá-ímáyáá wée'a fasi'ámai mé'a tiyáántán-kwiyé'a fasi'ámai mé'a ásé-aai simátíma'mae'a wiyasa minááísáfésa tuwímbai timankúnkúmba ónááwe. <sup>28</sup> Kentí namuro-wáási túranka'a imba moórá-tantaatafena táá'a índá

pósa kembiwísáfésa sésa Maníkó wení aampa'á mótínkaraisasa méraawe-imayaa ésa kesáfésa Maníkóní némpata maé'maeta wéune-imayaa ónááwe. <sup>29</sup> Maníkó imáyáa tímísa'a Ísu Káráísitin-aaisafe'a timankúnkúmba wéowe. Maníkó ímba tíyótaima isa'á kembiwí Ísu Káráísitini waási-i'a onkákémbá tí'o

iní'a wéuwatinkaawe. <sup>30</sup> Ááéma Ísu Káráísitini kísau siyáántán-kwimáimo maewánda é'o suwánaraamba káfé'wara'a miyámó únda wéise'a tiyáántán-kwimái méraawe.

## 2

*Káráísiti Maníkón-áísamaifimba mérowana áwí'a óraa'o uwánkarain-ai.*

<sup>1</sup> Ísu Káráísitiye'o kááísamaimo méraamba wemá áfomba wéfaiye. Maníkómó wenarumbó tímimba fasi'aémbá wétimiye. Maníkóní ámútankomo arumbó wétimimba mimbóráfimbá méraawe. Tirumbá uwátínkáfa'a wéne'a túwa'nai úmai méraawe. Miyámó íya'o é'a

<sup>2</sup> mimbórá-ímáyáá úmai mé'a moórá-tirumba ma'mái mé'a kentirumbó tíma'mae'o níyamba mindá sirunkó óraa-kawe'a íníye.

<sup>3</sup> Kísau mo wémaemba ímba kentúma maimaé iyé'a kesúwí'a maimaé iyíwae ímba sé'a Maníkón-áísamaifimba mé'a fí'owisafe'a sé'a kentáá iyáákaraawe seró.

<sup>4</sup> Ímba kesáfé aantembo túwa'nai iyamba seyaafá'nánká túwa'nai oro. <sup>5</sup> Ísu Káráísitimo imáyáamo intembá maarán-ímáyáán-oro.

<sup>6</sup> Ísu Káráísiti Maníkóráámá uréna wení fasi'aénkómó intembá uréna mifásí'áémbá ifátuwena <sup>7</sup> umarankáání'a múra úwana

moórá-ininko ma'ankówana óraa'a éna wayó'-waásiyáámbá éna <sup>8</sup> waásiyaamba úmai mérowasa awánowana Maníkón-aísamaifimba kifaena puwínda-aaisafena ewé séna kátúfena ímba úwoi pukáifo sáwí'a ésa aaraa-táiyá'á tufúwana pukáiyé. <sup>9</sup> Miyámó uráintafena Maníkó pukáimpinkemba íyáfasinankena sanaan-úramba móankena seyaafá'-waási túwíka'a wenáwí'a óraa'a uwánkowasa <sup>10</sup> pósa Ísun-awi'o síyambo ésa óraa'an-iyé sésa seyaafá'-waási kífaesa wíyómpakewiye marapákéwíyé waántáfakewiye kífaesa <sup>11</sup> afora'á Ísu Káráisitintafesa sésa Fasi'aénkón-iyé sésa Maníkómbá kentáásifowan-awi'a mósá maránááwe.

*Waásifimba sáma kátinke'a méraaromo siyáin-  
aai.*

<sup>12</sup> Mindásafe'a kesí waási ísáaro. Kembiwísé'o méraawandara'a kesáái ísámae'o iyáantemba káfé'a ímba kembiwísé'a méraundara'a kesáái isé'a Maníkómó sáwí-imayaago ta'ótokaimpinkemba faútinkena kawé'-ámpá'ó métínkarain-aai imáyáa é'a wentáfé'a wée'a wenáái tuwáúnafo sé'a táátafe'a wée'a fasi'ámai wení kísau máero. <sup>13</sup> Maníkó aamoimó wéin-kísau maénae sé'o wéontafena kentirumpimbá kísau maimaé wéiyisa'a pó'a táátafe'a wée'a kawé'-ámpá'á arááiwa'mae wégowe.

<sup>14</sup> Ímba í'ai tinké'a ímba aaisambá tiyé'a miyáumai méraaro. <sup>15</sup> Miyámó é'a kawé'-úramba úmai méraiñana póna kentí sáwí-

meyamba ímba wéíniye. Marapá'ó sáwí-  
ambo arááiwaesamo kaetónáántó úmae nón-  
kwaasifimba kembiwí Maníkóní waási mé'a  
sáwí-imayaa kempimbá ímba wéraina'a pó'a  
sáma kátinke'a <sup>16</sup> maé'mae'o íyan-aaima  
kentirumpimbá fasi'ámai ta'ótokewa'a pó'a  
Ísu Káráisiti kumíndara'a aamoí é'a sé'a  
koméraawanda pó'a maé'mae'o íyan-aaima  
tirumpimbá fasi'ámai ta'ótóráamba pó'a sé'a  
ímba áu-iyain-kisau wémae'a kesí fasi'aémbá  
ímba úwoi tukáumne sénaumne.

<sup>17</sup> Maníkóní aamoí-tántáá'ó ámenteni'a úmai  
wenká'a kááísamai méraawe. Maníkóntáfésamo  
ímáyáamo ésamo ándá-aran-dombo  
fatímaraanteni'o úmai kembó sínkamiyanamo  
kesí naaemó kumína'o púwónanamo éna ándá-  
aran-donkaamba kumíniye. Miyámó ondamó éna  
kesirunkó kawé'á ínana póna kentirunkówará'á  
kawé'á íniye. <sup>18</sup> Miyáumai kesirunkómó kawé'ó  
índantemba kentirunkówará'á miyáumai kawé'á  
íniye.

### *Tímótiye Épafarotaitasinte-taai.*

<sup>19</sup> Ampáánká'á Tímótimba ai'maráanana  
kentópa'a wíndasafe'a Ísu Káráisitimpa'a  
inaifínkémbá wéaisai-unda póna kentópa'a  
kuréna kouweréna kesópa'o téna kentáái  
másimasimina'a isé'a aamoí ónaumne. <sup>20</sup> Wesé  
kerái aantemba kembiwísáfékai óraa'-imayaa  
ékai sékai kawerá úmaiya méraa sáwíra úmaiya  
méraao wésufo <sup>21</sup> tuwímbai kesáfé-ímáyáa  
aantemba ésa Ísu Káráisitín-imayaa ímba wéowe.

<sup>22</sup> Énifo ááninkomo afowání kisaumo áwa'nai intembá ásé-aaisafena Tímóti kembá wésuwa'nai in-áái ísaraawe. <sup>23</sup> Kesópa'o tinda-tantaa'a amu'ma'mái awáné'a Tímótimba ai'maráanana kentópa'a wína'a <sup>24</sup> kemá ampáánk'áá kentópa'o kondasáfé'a Fasi'aénkómp'áá wéaisai-e'a wéamu'maraumne.

<sup>25</sup> Imáyáa é'a kesí waásigon-awi'a Épafarotaitasi ai'maráanana kentópa'a wíniye. Miyá ónaumne súne. Ai'marówana kesópa'a téna kentáái másimasimena kesí umbai-kísáú tasúwa'nai ena kesé'a fasi'aén-kísáú wémaisana <sup>26</sup> áí'a isa'á wenáái ísááwana wemá iséna óraa'-imayaa éna sí'o imbá asófaskain-aima kosimátimenae simbá pó'a ai'maráanana wíniye. <sup>27</sup> Érai'a áí'a isaná puwíndasafena wéisana Maníkó arumbá uwánkena asófankaraiye. Umbai-tántáá'á kempímbó wérainka'a póna puwínana fí'on-umbai-tantaa'a tifó séna Maníkó arumbá uwásinkena asófankaraiye. <sup>28</sup> Mindásafe'o ai'maráanda aamoí únana kentópa'a wína'o awáné'a aamoí íya'a ímba óraa'-imayaa ónaumne. <sup>29</sup> Kentópa'a wína'a awáné'a aamoí uwánke'a Fasi'aénkómp'áá súwiyo síyana tirunkó óraa-kawe'a íniye. Miyán-kwáási táái mósá maráaro. <sup>30</sup> Ímba kanaa'á tasúwa'nai ontáféna kentí anondáá wemá téna kopuwúnafó ímba simbá úwoi tasúwa'nai ena Ísu Káráisitini kísau wémaimba puwíndasafena uráifo wembá awáné'a wenáái mósá maráaro.



*Káráísitin-aaisafesa timankúnkumbo owí arupise-waasin-owemo siyáin-ai.*

<sup>1</sup> Kesí waási senda-ááímá ísáaro. Fasi'aénkóntáféna tirunkó kawé'á íno. Siyáunda-aaimo aneka'ó sendá ímba suwesarái ínana minááígó kembiwí túwa'nai íníye.

<sup>2</sup> Tuwímbai sésa túmo kárámaimo araenáémbo é'ó é'a Maníkóní waási-i'a ónááwe wésefo minááímá ímba ísáaro. Miwí iyánkáán-kwáási sáwí-kisaumo wémaen-kwaasi-taain-ifo ímba ísáaro. Miwí túma kárámai araenáémbo ésa Maníkóní waásisa úne sembánifo <sup>3</sup> kesáá ombá érai'a Maníkóní waási-úranta úne. Maníkóní ámútanko kentáá imáyáa símakaintafeta Maníkón-ímáyáa éta wenáwíta mósá maréta Ísu Káráísitimba aamoí uwánketa kentáási kísausafeta ínta aamoí wéeta séta kentáási kísaugo kentáási sáwí-imayaa ímba kanaa'á tai'ásuwainifo Ísu Káráísiti kentáási sáwí-imayaa tai'ásuwainiye sune. <sup>4</sup> tuwímbai sésa kentáási kísaugo kentáási sáwí-imayaa kanaa'á tai'ásuwainiye wésewe. minááímó érai'-aaimo inkakaa kemá kawé'á úsina. kesí imáyáafinken-kisau óraa-kisauman-iye siyáunda <sup>5</sup> kesinó masinkówa'a afakaumboé-no'waamba maisuwááwánasa súma kárámai araenáémbo uráawe. Kemá Ísarerin-aísaafitantambo uráundawi é'a Pénisaminin-andafakemba ówánasarai kesinófoi Ípúru-waasi-taaifinkemba wésuya'a minááífinkémbá siyáumne. Yúndaa-waasiti amáámba amáán-kawaa-waasi fasi'ámai wéaraiwaemba kemá amáán-kawaa-waasiti aambá arááíwakaumne. <sup>6</sup> Maníkó aamoí uwásinkainkwae karo'á sé'a Ísuni aampa'ó

kun-kwáásí sáwí'a uwátínkaraumne. Seyaafá'-ámáámbo arááiwaewanda suwánésa sésa kawel'á wéiye siyáawe. <sup>7</sup> Minkísáúsáfé'a kesí imáyáafinken-kisau óraa-kisaun-iye siyáundanifo minímáyáá ifátuwe'a sé'a Ísu Káráísitin-aaisafe'a érai'e súndasafe'a ááémo maiyáunda-kisausafe'a sáwísamban-iye sune. <sup>8</sup> Ísu Káráísiti kesí Fasi'aénkóe'a kááísamai méraunda pó'a sé'a mindá aifaráán-tántáá'á éna seyaafá-tántáákómbá iyáákaraiye. Fí'on-tantaatafe'a sáwísamban-iye sune. Ísu Káráísitintafe'a imáyáa é'a sé'a Káráísiti aifarááwí isa'á wesé'a kááísamai méraunda pó'a ááémo óraa-kisaumo maiyáundasafe'a mindá sáwísamban-iye sé'a ifátukaumne. <sup>9</sup> Maníkómó Mósesembo simámakain-amaamba arááiwakaundasafe'a sé'a minááígó kawel'á uwásinkainana Maníkó kentáféna arupíse-waasin-iye síníye miyá siyáundanifo káfé'a minímáyáá ifátuwe'a sé'a Ísu Káráísitin-aaisafe'a simankúnkumbo úndasafena Maníkó kentáféna arupíse-waasin-iye wésiye sune. Miyán-ááígó sirááíma taisa'á méraumne. <sup>10</sup> Ísu Káráísitintafe'a imáyáa únana miyán-ímáyáágó óraa'a isaná sirááíma taisa'á méraumne. Ísu Káráísiti pukáimpinkemba iyáfasinena fasi'ámai méraimba pó'a kemá miyá ónaumne-imayaamo únda sirááíma wétaiye. Ísu Káráísitimba áí'o úni'a uwánkaraamba pósa kembó sí'o índá-i'o uwásinkaiya'o é'a wenááigoni áwáuma isánae sé'a wéunana sirááíma wétaiye. Káráísitimo pukáimba kawel'-ímáyáá wéena pukówa'a miyán-ímáyáá ónae sé'a wéunana

sirááíma taiyé. <sup>11</sup> Púwóndafinkemba Maníkó íyáfasisinkainiye-imayaa únana sirááíma taisa'á amu'maré'a méraumne.

*Póro ayáántán-kwiyéna kisaumo maiyáin-ai.*

<sup>12</sup> Sirááímo taiyémo sún-da-aaíma Ísu Káráísitini áwáuma é'a isáúmne-imayaa ímba wéune. Ísu Káráísiti wení waási-i'a uwásinkowa'a kanaa'á uráumne ímba sún-da miyán-kwáásímó uráandasafe'a fasi'ámai siyáántán-kwiyé'a kísau wémaumne. <sup>13</sup> Sirááímo taiyémo sún-da-aaíma é'a isáúmne-imayaa ímba wée'a maará úne. Seyaafá'-wáásímó tuwaantantámae wéwesamo mimbórá-ímáyáámó arááíwáéntemba kemá miyá wéune. Kesínaaempa'o wérain-tantaa'a ímba imáyáa é'a ánaaembo paápé índa-tantaa'-aantemba wéaraaiwae'a <sup>14</sup> ayáiyá'ó

wéraim-beyamba maénae sé'a suwaantan-kwétaumne. Maníkó Ísu Káráísitini kisausafena imáyáa éna

séna wiyómpa'o maé'mae'o iyamba mindá kentí méyámbániye siyáintafe'a mindásafe'a siyáántán-kwiyé'a kísau wémaumne.

<sup>15</sup> Miyán-ímáyáámó úndantemba saákaefaen-kwaasisa mimbórá-ímáyáa íyataao. Tuwímbai fí'on-imayaa owaná Maníkó afora'á miyámó owíní áwáuma aráátiminiye. <sup>16</sup> Maníkón-ai wéisaamba póna minááígó kentúra'a káráwiyina'a méraaro.

<sup>17</sup> Kesí waásisono. Úndantemba miyán-oro. Kesáámó úndantembo on-kwáásí tuwáné'a

miyán-oro. <sup>18</sup> Ááémo símae'lo iyáunda-aaimo é'a sirunkó umbaí taimbá pó'a aneka'á simátime'a sune. Ísu Káráisiti aaraa-táiyá'ó pukáin-aaima tuwímbai isésa ímba aamoí ésa namurorááni'a wéowe. <sup>19</sup> Tómbó náitántáákó áúma mósá marésa tigaemó í-tántáá'á miwí ímba wéisasa aamoí wéesa marapá-tántáátáfésa aantemba imáyáa wéiyana Maníkó miwí taí'ásuwainifo <sup>20</sup> kesáa wiyómpataamo iméraanda-waasi únanasa Fasi'aénkó Ísu Káráisiti wiyómpakemba kuména kusiyáíndasafeta mindásafeta amu'makáananasa <sup>21</sup> kuména mararákémbá a'nú-súwawaakomba fí'orasuwawaata faúsinkainiye. Fasi'aémbá tokéna seyaafá-tántáá'á kanaa'ó káráwiyai-fasi'aentamba wení fí'oran-auwawaakaanta kentáásúwawaa'a faúsinkainiye.

## 4

### *Kawe'-ímáyáa aantemba úmae iyóro-aai.*

<sup>1</sup> Kesí waásisono. Ken-ímáyáa wéunda-waasisomban-owe. Maníkón-aaimo kosimátímakaundarakemba Maníkónópa'a tiyáantafena sirunkó kawe'á wéisa'a kotuwánánae sé'a wéune. Fasi'aénkóe'lo kááisamaimo méraamba fasi'ámai méraaro.

<sup>2</sup> Kemá Póro kae'-ínínkáí túwí'a Yúótiyaae Síntikite óraaka'a simátime'a sune. Fasi'aénkóntáfékai imáyáa ékai aaisambá ifátuwekai mimbórá-ímáyáa okaiyó sune. <sup>3</sup> Kesé'lo mimbórá-kísáúmó wémaíndawi simáménda isaaó. Minkáé'-ínínkóráí ásé-aaisafesarai súwa'nai urááyamba po minínínkáí

túwa'nai inasaráí aaisambá ifátuwesarai mimbórá-ímáyáá okaiyó sune. Miníninkáiyé moóráwígon-awi'a Kérémentiyé tuwímbaiye ásé-aaisafesa kesé'a fasi'aén-kísáú wémaesa aúí'a úmai maé'mae'o íyawí-tuwi'a Maníkó wení aúfáí-wandaafimba agaimakáiyé.

<sup>4</sup> Fasi'aénkóe'o kááísamaimo méraamba aasiyaasí tirunkó aamoí íno. Aneka'á minááímá sé'a tirunkó aamoí íno sune. <sup>5</sup> Aáno úmai mé'o túwa'nai íyamba seyaafá'nánká tuwánánááwe. Fasi'aénkó ampáánká'á kumíniye. <sup>6</sup> Seyaafá-tántáátáfé'a ímba óraa'-imayaa é'a Maníkómpá'á áísai e'a inai sé'a súwi seró. <sup>7</sup> Miyámó íyanamo éna Maníkó faru uwátinkainiye. Maníkóní farugómá seyaafá-fárúgómbá íyáákaraiye. Ísu Káraísitiye'o kááísamaimo méraamba mifárúgó tirumpiné imáyáafine káráwiyniye.

<sup>8</sup> Kesí waásisono. Senda-ááímá ísáaro. Érai'-aaiye aifa-tántáá'é arupíse-tantaa'e kawel'-aantembo

í-tántáá'é aamoimó wéon-tantaa'e sásá-tántáá'é kawel'-ááímó wésen-tantaa'e áwí'o mósá wémaraan-tantaa'e miyáumai-tantaatafe'a imáyáa úmae'a íyóro. <sup>9</sup> Simátímakaunda-aaima wéise'a ta'óto'mai kawel'á úmae'a íyóro. Kísaumo maiyáunda suwánaraafo miyá úmae'a íyóro. Miyámó íyanamo éna Maníkó faru uwátinkena kembiwísé'a mérainiye.

*Súwa'nai owe séna Póro súwiyomo siyáin-ai.*

<sup>10</sup> Ááéma kentáfé'a imáyáa uráamba súwa'nai íyan-amba ímba wa'é'éimbanifo káfé'o

wésuwa'nai-on-amba wéraisala wésuwa'nai-owana sirunkó aamoí wéisa'a Fasi'aénkómpá'á súwiyo sune. <sup>11</sup> Ímbo makáunda-tantaatafena ímba sirunkó sáwí'a wéiye. Sáwífa-tantaa'o makáunda-kanaa kanaa'án-ye sé'a sáwífa-tantaa'o ímbo makáunda-kanaa úwoima kanaán-ye sune. <sup>12</sup> Ímbo makáunda-tantaakoni aambá é'a awiyé'a makáunda-tantaakoni aambá é'a awiyé'a wéunana Maníkó imáyáa símísana sirunkó kawel'á isa'á méraumne. Seyaafá-tántáá'ó kesópa'o tiyáimba tuwímbai-kanaa tómbá wéne'a tuwímbai-kanaa sáái taisa'á tuwímbai-kanaa sáwífa-tantaa'a maré'a tuwímbai-kanaa ímba sáwífa-tantaa'a maré'a miyáumai mé'a kanaán-ye sé'a méraumne. <sup>13</sup> Ísu Káráisiti fasi'aémbá símakaisa'a seyaafá-tántáá'ó kempá'ó tiyáimba fasi'aénkwará'á toké'a méraumne. <sup>14</sup> Énifo umbai-tántáá'ó kempá'ó tiyáimba kembiwí súwa'naimo uráamba kawel'á uráawe.

<sup>15</sup> Aifa'á ásé-aaí kosimátíma'mae'a wéiye'a kentí maramá Máséndóniyaa-marama tuwé'a fí'ofi'om-barafa'a kosimátíma'mae'a wénowandakanaafimba kembiwí Fírípái-naopakenkwaasi aantemba wésuwa'nai-e'a tuwímbai-tantaa'a násímakaawe. Maníkóní waási fí'on-daopimpakewi ímba násímún-aaíma ísaraawe.

<sup>16</sup> Tésáróníkaa-naopa'o komaéwándara'a tuwímbai-ika'a kembiwífínkémbá tuwímbai tímé'a tí'márówasa mánásímakaawe.

<sup>17</sup> Nááwiya mánásiménaa-imayaa ímba wéunda pó'a násimiyawi Maníkó kawel'-mékámbo tímínda-meyanko iyíniye-imayaa wéune.

<sup>18</sup> Épafarotaitasimba amé'a aí'márówana

másímakain-tantaa'a aráá'a makáumne. Másímakain-tantaa'a Maníkómbá ámakaamba asaa-wiyúmbá iséna aamoí wéin-tantaakaamba makáumne. <sup>19</sup> Ísu Káráisitiye'o kááísamaimo méraantafena kesí Maníkó seyaafá-tántáákóní áwáuma póna kembiwísáféna wembó arááímo tain-tántáá'á timíníye. <sup>20</sup> Maníkó kentáásifowa wení fí'oran-awaumo waé'wae'a índá érai'-aain-íye.

<sup>21</sup> Maníkóní waási Ísu Káráisitiye'o kááísamaimo méraan-kwaasisafe'a sé'a kawé'-úmai méraaro súné. Maníkóní waási kesé'o méraan-kwaasi kembiwísáfésa sésa kawé'-úmai méraaro wésewe. <sup>22</sup> Maníkóní waási Rómu-naopa'o méraawiye Rómu-kamani óraakoni waásiti kísau wémaewi kembiwísáfésa sésa kawé'-úmai méraaro wésewe.

<sup>23</sup> Fasi'aénkó Ísu Káráisiti kembiwísé'a ména úwoi wétuwa'nai-intafe'a inai súné.  
*Kemá Póro súná-aai taí'áíye.*

**Aú-ai símai kááísamakain-ai**  
**The New Testament in the Awiyaana language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Awiyaana**

copyright © 1984 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Awiyaana

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-08-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

0dda5aa4-c019-59cf-b9ee-e1fd4762d49c